



COMUNE DI POZZUOLO DEL FRIULI

Via XX Settembre 31 33050 Pozzuolo del Friuli UD - Tel. 0432/669016 Fax 0432/669343
C.F. 80010530303 - P.IVA 00581220308 - Servizio Tesoreria ccp 15192339
comune@pec.com-pozzuolo-del-friuli.regione.fvg.it www.comune.pozzuolo.udine.it

Curriculum vitae sig./ra TOSO ANNA-ELISA

-Nome e cognome ANNA-ELISA TOSO
-Luogo e data di nascita BERTIOLLO 04.02.1950
-Titoli di studio LAUREA IN LINGUE E LETT. STR.
- Conseguiti presso UNIVI DI UDINE

Cv lavorativo

Attuale lavoro /

Precedenti esperienze VEDI ALLEGATO

Esperienze politiche

/

Incarichi ricoperti:

d) i dati relativi all'assunzione di altre cariche, presso enti pubblici o privati, ed i relativi compensi a qualsiasi titolo corrisposti;

e) gli altri eventuali incarichi con oneri a carico della finanza pubblica e l'indicazione dei compensi spettanti;

/

CURRICULUM VITAE

DATI PERSONALI.

Cognome e nome: Toso Anna-Elisa

Luogo e data di nascita: Bertiole il 4-2-1950.

Residente a: :POZZUOLO D.F. (Ud) CAP: 33050 **Indirizzo:** via Cortello, 31

Tel. 0432-665163 **cell.** 334-7361897

Indirizzo di P.E.: *annaelisatoso@gmail.com*

OCCUPAZIONE ATTUALE.

Ho cessato il servizio di insegnante di ruolo Scuola Media nel Settembre 2007 avendo raggiunto i diritti di pensione. Sono attualmente impegnata come **volontaria** in diverse attività:

- ^ nell'assistenza scolastica a ragazzi in difficoltà in collaborazione con il servizio sociale del comune di Pozzuolo o per utenti privati.
- ^ Come addetta agli adempimenti contabili e alle pratiche burocratiche per l'associazione di beneficenza internazionale **Pane Condiviso onlus** di Colloredo di Prato.
- ^ Come insegnante di lingua inglese in 2 corsi per adulti presso Auser, Università Libertà di Mortegliano.
- ^ Come accompagnatrice nel Servizio di Prossimità organizzato dal Comune di Pozzuolo.

TITOLI DI STUDIO.

1. **Diploma di Abilitazione Magistrale** conseguito nel Luglio del 1968 presso l'Istituto Magistrale C.Percoto di Udine.
2. **Laurea in Lingua e Letterature straniere** conseguita presso l'Università di Udine il 26.2.1986 con dissertazione in Didattica delle lingue.

PRINCIPALI ESPERIENZE PROFESSIONALI.

- **2003-2007: docente di ruolo per l'insegnamento della lingua italiana** nei corsi per figli di emigrati italiani (fascia di età dagli 11 ai 16 anni) a Stoccarda (Germania), alle dipendenze del Ministero degli Esteri.
- **1992-2003: docente di ruolo nella scuola media per l'insegnamento della lingua inglese:** Scuole medie di Tarcento (poi Ist.Comprendivo) dal 1992-2000, Ist.Comprendivo di Pagnacco dal 2000 al 2003.
- **1987-1992: traduttrice e interprete (libera professione) nonché fornitrice di servizi di traduzione in tutte le lingue;** contemporaneamente ho svolto vari incarichi come insegnante di lingua inglese e francese a tempo determinato (supplente) in vari Istituti superiori e in scuole medie della provincia di Udine.
- **1986: imprenditrice, titolare di una scuola di lingua italiana per stranieri** a Grado, durante la stagione estiva.
- **1974-1985: impiegata alle dipendenze di varie aziende private della regione (addetta all'ufficio commerciale estero, con utilizzo, nei contatti con la clientela, delle lingue: inglese, francese e tedesco).**

FORMAZIONE IN SERVIZIO.

Durante il mio servizio di insegnamento, ho frequentato numerosi corsi di aggiornamento prevalentemente indirizzati all'approfondimento della didattica della lingua inglese, della psicopedagogia, delle metodologie di insegnamento, oltre che al mantenimento e all'aggiornamento della lingua inglese e all'uso del computer. L'ultimo corso frequentato in Gran Bretagna è stato: **Teaching Techniques in the secondary school**, presso la Pilgrims School di Canterbury nell'anno 2000 (parzialmente finanziato dal progetto europeo COMENIUS-Socrates).

Durante il mio servizio di insegnamento in Germania, ho frequentato corsi dedicati ad approfondire le tecniche e le metodologie di insegnamento della lingua italiana per gli stranieri.

INCARICHI SPECIALI IN SERVIZIO.

Durante il mio servizio di insegnamento presso le Scuole Medie ho svolto vari incarichi tra quelli previsti nell'ambito della docenza (coordinatrice di classe, referente di progetto Comenius, membro del Consiglio di istituto, ecc.).

Nell'anno 2000 ho svolto un servizio in comando della durata di circa tre mesi presso l'Ist.C.Deganutti di Udine per conto del **Provveditorato agli Studi di Udine** come **membro della Commissione d'esame al Concorso Ordinario, Ambito disciplinare 5 (K05B), classi di concorso 45A Lingua straniera: inglese e 46A- Lingua e civiltà straniera: inglese.**

Durante gli ultimi due anni di insegnamento della lingua italiana a Stoccarda sono stata **referente del progetto "Certificazione della lingua italiana"** con i seguenti compiti: *coordinamento di un gruppo di lavoro per l'elaborazione delle prove di certificazione della lingua italiana di fine scuola dell'obbligo (in collaborazione con il ministero della Pubblica Istruzione del Baden-Wuerttemberg) e coordinamento di una quarantina di insegnanti per lo svolgimento di dette prove, con rendicontazione dei tempi di lavoro degli insegnanti per il calcolo della relativa retribuzione per ciascuno di essi.*

LINGUE CONOSCIUTE.

Inglese: laurea (*corso quadriennale*), abilitazione all'insegnamento e assunzione in ruolo con concorso a cattedre (anno 1991-92), numerosi corsi di aggiornamento e di specializzazione in Gran Bretagna, esperienza pluriennale come traduttrice e interprete.

Francese: laurea con corso triennale, esperienza pluriennale come traduttrice e interprete.

Tedesco: diploma *Mittelstufe CI* del *Goethe Institut* conseguito a Stoccarda nel 2005. Quadriennale esperienza di vita in Germania.

Spagnolo: studi in corsi privati e presso l'Università Liberetà di Udine fino al IV livello elementare.

Croato: studi presso la Volkshochschule di Stoccarda e in corsi privati fino al IV livello elementare.

Pozzuolo del Friuli, 06.11.2013

In fede

Anna-Elisa Toso

